



| | |
|--|--|
| DIRITTO2 | Sicurezza e salute sul luogo di lavoro nelle PMI..... 7 |
| Garanzie procedurali per indagati e imputati in procedimenti penali nel territorio UE.....2 | ISTRUZIONE, CULTURA E RICERCA 8 |
| Recupero dei crediti fiscali: procedure d'infrazione contro Portogallo e Italia.....2 | Genetica, determinismo e libertà umana..... 8 |
| Violazione del diritto comunitario da parte di un organo giurisdizionale supremo2 | Ruolo delle tecnologie dell'informazione nelle scienze della vita 8 |
| Diritto dell'ambiente: una maggiore visibilità delle questioni ambientali .3 | Cultura 2000 e Media: proposto prolungamento fino al 2006 8 |
| Legislazione.....3 | Invito a presentare proposte congiunte Socrates, Leonardo da Vinci e Gioventù 9 |
| ECONOMIA.....4 | No del Parlamento europeo alla clonazione e ricerca sulle cellule staminali embrionali 9 |
| Inflazione stabile a marzo4 | Indagine sulla comprensione della lettura tra i bambini di nove e dieci anni..... 9 |
| Produzione industriale in crescita...4 | L'innovazione all'interno della strategia di Lisbona 10 |
| Sistema di pagamento e liquidazione di borsa in Europa4 | VARIE 11 |
| Cooperazione in materia di standardizzazione.....4 | Sicurezza dei trasporti europei 11 |
| Riconoscimento sulla conformità dei prodotti industriali.....5 | Il futuro della politica di coesione sociale europea 11 |
| SANITÀ E CONSUMATORI6 | Monitoraggio dello stato ambientale 11 |
| Gli europei e l'informazione sanitaria on-line6 | Master sull'integrazione europea .. 11 |
| I ricercatori europei uniscono le forze nella lotta contro gravi malattie neurologiche.....6 | FONTI E RIFERIMENTI 12 |
| Contributo delle imprese allo sviluppo sostenibile.....7 | |





Diritto

14.04.03

Garanzie procedurali per indagati e imputati in procedimenti penali nel territorio UE

La Commissione europea ha avviato una procedura di consultazione pubblica sul libro verde del 19.02.03 inteso a stabilire norme o livelli minimi comuni di garanzie procedurali in tutti gli Stati membri nei confronti di indagati, imputati, processati e condannati per reati penali. Le parti interessate sono invitate a presentare il loro contributo entro il 15 maggio o a partecipare all' audizione pubblica che si terrà a Bruxelles il 16 maggio p.v.

[Più informazione](#)

(in lingua inglese)

[Più informazione](#)

(COM(2003)75def.)

10.04.03

Recupero dei crediti fiscali: procedure d'infrazione contro Portogallo e Italia

La Commissione ha chiesto formalmente all' Italia e al Portogallo di comunicare i provvedimenti con i quali viene recepita nell'ordinamento nazionale la Direttiva 2001/44/CE relativa all'assistenza reciproca in materia di recupero dei crediti fiscali. Nonostante l'iter legislativo volto al recepimento della direttiva sia infatti in corso in entrambi gli stati membri, non è stato finora né adottato né comunicato agli uffici della

Commissione alcun provvedimento. La richiesta della Commissione è stata inoltrata in forma di parere motivato, seconda tappa del procedimento previsto in caso di infrazione dall' art. 226 del Trattato CE.

[Più informazione](#)

08.04.03

Violazione del diritto comunitario da parte di un organo giurisdizionale supremo

Secondo il parere espresso dall'avvocato generale Léger nella causa C-224/01 Köbler/Repubblica d'Austria, gli Stati membri sono tenuti a risarcire il danno causato ai singoli dalla violazione del diritto comunitario da parte di un organo giurisdizionale supremo. Il riconoscimento di un tale principio si colloca nel filone della giurisprudenza della Corte sul principio fondamentale della responsabilità dello Stato in caso di violazione del diritto comunitario (qualunque sia l'organo statale all'origine della violazione di cui trattasi) e sul ruolo determinante del giudice nazionale nell'attuazione del diritto comunitario, in particolare quando agisce in qualità di organo giurisdizionale supremo. Per la prima volta la corte è invitata a pronunciarsi sulla questione della responsabilità di uno stato membro per danni causati ai singoli da una violazione del diritto comunitario da parte di un organo giurisdizionale supremo.





[Più informazione](#)

(in lingua francese)

[Più informazione](#)

aprile 2003

Diritto dell'ambiente: una maggiore visibilità delle questioni ambientali

Articolo pubblicato sulla rivista telematica Diritto & Diritti in commento alla Direttiva 2003/4/CE che statuisce il diritto di accesso del pubblico all'informazione ambientale.

[Più informazione](#)

Legislazione

Regolamento (CE) n. 692/2003 del Consiglio, dell'8 aprile 2003, che modifica il Regolamento (CEE) n. 2081/92 relativo alla protezione delle indicazioni geografiche e delle denominazioni d'origine dei prodotti agricoli ed alimentari, in GUE L 99 del 17 aprile 2003, p. 1.

[Più informazione](#)

Regolamento (CE) n. 696/2003 del Consiglio, del 14 aprile 2003, recante modifica del Regolamento (CE) n. 1268/1999 relativo al sostegno comunitario per misure di preadesione a favore dell'agricoltura e dello sviluppo rurale da attuare nei paesi candidati dell'Europa centrale e orientale nel periodo precedente all'adesione, in GUE L 99 del 17 aprile 2003, p. 24.

[Più informazione](#)

Decisione della Commissione, del 10 aprile 2003, relativa ad un aiuto finanziario della Comunità per la costituzione di scorte di antigene destinate alla fabbricazione di vaccini contro l'afta epizootica in Francia, in Italia e nel Regno Unito nel 2003, in GUE L 98 del 16 aprile 2003, p. 14.

[Più informazione](#)

Direttiva 2003/18/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 marzo 2003, che modifica la Direttiva 83/477/CEE del Consiglio sulla protezione dei lavoratori contro i rischi connessi con un'esposizione all'amianto durante il lavoro, in GUE L 97 del 15 aprile 2003, p. 48.

[Più informazione](#)





Economia

16.04.03

Inflazione stabile a marzo

Secondo l'ultimo rapporto pubblicato da Eurostat, l'inflazione annua è rimasta stabile a marzo al 2,4 % nella zona euro e al 2,5 % nell'Unione. Da un'analisi degli andamenti all'interno dei singoli Stati membri, i tassi d'inflazione più elevati risultano quelli dell'Irlanda (4,9%), della Grecia (3,9%) e del Portogallo (3,8%); i più bassi quelli relativi alla Germania (da 2,0 % a 1,2%), al Belgio (da 2,5% a 1,7%) e ai Paesi Bassi (da 4,3% a 3,1%). Rispetto al mese di febbraio 2003, il tasso annuale di inflazione è diminuito in otto Stati membri, cresciuto in quattro e rimasto invariato in tre. Rispetto a marzo 2002, le maggiori crescite relative sono quelle del Lussemburgo (da 1,7% a 3,7%), della Francia (da 2,2% a 2,6%) e della Spagna (da 3,2% a 3,7%), mentre i cali più evidenti sono stati registrati in Germania (da 2,0% a 1,2%), Belgio (da 2,5% a 1,7%) e Paesi Bassi (da 4,3% a 3,1%).

[Più informazione](#)

(in lingua francese)

[Più informazione](#)

(in lingua inglese)

16.04.03

Produzione industriale in crescita

Secondo le stime di Eurostat, la produzione industriale in Eurolandia è complessivamente cresciuta nel mese di febbraio 2002 dello 0,2% rispetto al mese precedente. Anche

nell'Unione dei Quindici si è registrato un aumento dello 0,3 %. La crescita maggiore si è avuta in Irlanda (+7,6%), nei Paesi Bassi (+6,0%) e in Finlandia(+4,2%). Gli unici stati ad aver registrato dati negativi sono stati il Belgio (-2,0%), la Germania (-0,4%) e l'Italia (-0,3%). In Eurolandia, come nell'Unione europea, la produzione annua ha registrato un aumento pari, rispettivamente, al 1,8% e all' 1,3%.

[Più informazione](#)

(in lingua francese)

[Più informazione](#)

(in lingua inglese)

aprile 2003

Sistema di pagamento e liquidazione di borsa in Europa

Rapporto 2001 della Banca centrale europea relativo al sistema europeo TARGET, sistema di trasferimento espresso trans-europeo automatizzato di regolamento lordo in tempo reale, che regola le liquidazioni nei mercati borsistici europei.

[Più informazione](#)

(in lingua inglese)

aprile 2003

Cooperazione in materia di standardizzazione

La DG Imprese della Commissione ha pubblicato le linee guida per la cooperazione tra CEN, CENELEC e





ETSI e la Commissione europea e l' EFTA in materia di standardizzazione.

[Più informazione](#)

aprile 2003

Riconoscimento sulla conformità dei prodotti industriali

La Commissione ha aggiornato la pagina web relativa agli enti notificati dagli Stati membri, dai paesi dell' EFTA e da altri Stati con i quali la Comunità ha concluso accordi di mutuo riconoscimento sulla conformità dei prodotti industriali.

[Più informazione](#)





Sanità e Consumatori

16.04.03

Gli europei e l'informazione sanitaria on-line

Secondo un recente sondaggio Eurobarometro, un cittadino su quattro nell'Unione europea si avvale di Internet per informazioni sulla salute. Notevoli divergenze si riscontrano però a livello di singoli stati membri: dall'alta percentuale del 40 % registrata in Danimarca e nei Paesi Bassi, si passa ad uno scarso 15 % in Grecia, Spagna, Portogallo e Francia. Inoltre la televisione, la radio e i giornali continuano a superare il web come canali privilegiati per l'informazione in campo medico-sanitario.

[Più informazione](#)

(in lingua inglese)

[Più informazione](#)

(in lingua francese)

aprile 2003

I ricercatori europei uniscono le forze nella lotta contro gravi malattie neurologiche

In corrispondenza della giornata mondiale del Parkinson (11 aprile), la Commissione ha reso noti i risultati di due progetti finanziati dall'UE volti a migliorare la ricerca su questa malattia e la riabilitazione di coloro che ne soffrono. Si tratta del progetto PARREHA (Parkinsonians rehabilitation), finalizzato aiutare i pazienti a ridurre i sintomi attraverso stimoli audiovisivi, e dell'iniziativa

"EuroPa" (European cooperative network for research, diagnosis and therapy of Parkinson's disease), volta a migliorare la comprensione e il trattamento del morbo di Parkinson attraverso il collegamento in rete dei centri clinici di vari paesi europei. Il morbo di Parkinson, di cui sono affette in Europa circa 500.000 persone, è una delle più costose patologie cerebrali a tutt'oggi conosciute: uno studio tedesco ha calcolato che il costo annuale della terapia si aggira attorno ai 6.000 euro per paziente. Il progetto PARREHA ha sviluppato una serie di strumenti informatici volti a contribuire alla riabilitazione dei parkinsoniani con difficoltà motorie. L'iniziativa "EuroPa", un'associazione di centri clinici di 11 paesi (Austria, Repubblica Ceca, Francia, Germania, Israele, Italia, Portogallo, Spagna, Svezia, Paesi Bassi e Regno Unito) si propone la creazione di una rete per la sperimentazione clinica basata sulla tecnologia Internet al fine di istituire un registro centrale dei pazienti che consenta di individuare i soggetti il cui profilo clinico risponde ai requisiti di un particolare trial. La Commissione intende finanziare ulteriori progetti di ricerca cerebrale nell'ambito del sesto programma quadro, attribuendo la massima priorità a patologie come il morbo di Parkinson e di Alzheimer.

[Più informazione](#)

[Più informazione 2.](#)

[Più informazione 3.](#)





Politica sociale

aprile 2003

Contributo delle imprese allo sviluppo sostenibile

Relazione consuntiva di due studi condotti dalla Fondazione di Dublino sul tema della responsabilità sociale delle imprese e le sue implicazioni sulle condizioni di lavoro.

[Più informazione](#)

(in lingua inglese)

aprile 2003

Sicurezza e salute sul luogo di lavoro nelle PMI

L'Agenzia europea per la sicurezza e salute sul lavoro ha pubblicato uno studio dal titolo "Promoting health and safety in European small and medium-sized enterprises: SME funding scheme 2001-2002".

[Più informazione](#)

(in lingua inglese)





Istruzione, Cultura e Ricerca

14-15.11.03

Genetica, determinismo e libertà umana

Il 14 e 15 novembre si svolgerà a Heidelberg (Germania) un convegno internazionale su genetica, determinismo e libertà umana organizzato dall'Organizzazione europea di biologia molecolare (EMBO) e dal Laboratorio europeo di biologia molecolare (EMBL). Scopo della manifestazione coinvolgere scienziati, esperti di scienze sociali, filosofi, esperti in comunicazione scientifica, responsabili delle politiche, associazioni di consumatori e pubblico in un dibattito sul ruolo dell'informazione genetica nella lotta alle malattie e nella società dell'informazione.

[Più informazione](#)

(in lingua inglese)

28.05.03

Ruolo delle tecnologie dell'informazione nelle scienze della vita

Il 28 maggio si svolgerà in Sardegna un incontro di partenariato internazionale sul ruolo delle tecnologie dell'informazione nelle scienze della vita. La manifestazione, organizzata dal Centro relais d'innovazione (IRC) per Lazio, Abruzzo e Sardegna (CIRCE), intende favorire lo scambio di tecnologie ed informazioni tra imprese e centri di ricerca che operano nei settori della genetica, o interessati alla caratterizzazione delle

funzioni cellulari nella bioinformatica applicata alle proteine. L'iniziativa si svolgerà parallelamente alla conferenza internazionale sulla genetica delle malattie complesse e delle popolazioni isolate.

[Più informazione](#)

[Più informazione](#)

(in lingua inglese)

16.04.03

Cultura 2000 e Media: proposto prolungamento fino al 2006

La Commissione europea vuole prolungare l'efficacia dei programmi culturali comunitari fino al 2006. Secondo la proposta presentata dall'esecutivo Ue a consiglio e parlamento, il programma 'Cultura 2000', destinato a favorire la cooperazione tra i diversi attori culturali europei, potrebbe prolungare la sua azione ancora di due anni, oltre la scadenza prevista inizialmente nel 2004, aumentando il suo budget dagli attuali 167 milioni di euro (2000-2004) a 236,5 milioni di euro (2000-2006). 'Media', che interviene nel settore audiovisivo, invece, vedrebbe accrescere la sua dotazione da 350 a 435,6 milioni di euro (2001-2006) e 'Media formazione' potrebbe contare, per lo stesso periodo, su 57,4 milioni di euro contro gli iniziali 50 milioni di euro.

[Più informazione](#)

(in lingua francese)

[Più informazione](#)





(in lingua inglese)

16.04.03

Invito a presentare proposte congiunte Socrates, Leonardo da Vinci e Gioventù

Invito a presentare proposte per la realizzazione di progetti comuni interdisciplinari in materia di istruzione (Socrates), formazione professionale (Leonardo da Vinci) e gioventù. Il contributo finanziario della Comunità può raggiungere il 75 % dei costi ammissibili. Il termine per la presentazione delle domande è fissato al 15 giugno.

[Più informazione](#)

10.04.03

No del Parlamento europeo alla clonazione e ricerca sulle cellule staminali embrionali

Il 10 aprile, gli europarlamentari hanno approvato a larghissima maggioranza una relazione nella quale chiedono la limitazione della ricerca basata sull'utilizzo di cellule staminali embrionali e la messa al bando totale della clonazione umana a fini riproduttivi. Il Parlamento ha votato circa 80 emendamenti alla proposta della Commissione europea relativa alla fissazione di norme di qualità e sicurezza per la donazione, l'approvvigionamento, l'analisi, la lavorazione, lo stoccaggio e la distribuzione di tessuti e cellule d'origine umana. In particolare, gli eurodeputati hanno cercato di affrontare gli aspetti etici relativi alla ricerca sulle cellule staminali e alla clonazione. Appurata la mancanza di

un consenso nell'Unione europea riguardo la lavorazione di cellule staminali di origine embrionale, il Parlamento ha aggiunto un nuovo emendamento nel quale si chiede di vietare le attività di ricerca volte a creare embrioni umani per soli fini di ricerca o per la fornitura di cellule staminali, compreso il trasferimento di nuclei di cellule somatiche. Possibili soluzioni alternative, come l'utilizzo di cellule staminali adulte e di cellule staminali provenienti dal cordone ombelicale, devono essere specificamente promosse dall'Unione europea e dagli Stati membri. La votazione del Parlamento si è svolta proprio durante la settimana in cui è stata pubblicata la relazione della Commissione sull'analisi delle implicazioni scientifiche, etiche e giuridiche del finanziamento della ricerca in questo settore nell'ambito del sesto programma quadro (6PQ). Un portavoce dell'Esecutivo ha affermato che, sebbene la Commissione non intenda assumere una posizione in merito al voto del Parlamento, è chiaro che la dimensione etica conferita dai deputati si discosta dall'impostazione originale della direttiva.

[Più informazione](#)

08.04.03

Indagine sulla comprensione della lettura tra i bambini di nove e dieci anni

Sono stati pubblicati i dati di dell'indagine internazionale PIRLS (Progress in International Reading Literacy Study) tesa ad accertare il livello di comprensione della lettura





dei bambini tra i 9 e i 10 anni in 35 paesi del mondo, tra cui 20 europei. Nel commentare i risultati emersi dall'indagine, il commissario all'educazione e alla cultura Viviane Reding ha posto l'accento sulla necessità di obiettivi comuni nei sistemi di educazione e formazione europei.

[Più informazione](#)

(in lingua inglese)

[Più informazione 2.](#)

aprile 2003

L'innovazione all'interno della strategia di Lisbona

La Commissione ha pubblicato uno studio dal titolo "Innovation Tomorrow". In esso si afferma la necessità di una « politica di innovazione di terza generazione » non più esclusivamente collegata alla ricerca scientifica e tecnologica, ma trasversale e multidisciplinare, capace di interagire con le diverse politiche come motore di crescita economica.

[Più informazione](#)

(in lingua francese)

[Più informazione](#)

(in lingua inglese)





Varie

07-08.05.03

Sicurezza dei trasporti europei

Il 7 maggio, a Bruxelles, il Forum europeo sui trasporti organizzerà una conferenza sul tema della sicurezza dei diversi mezzi di trasporto in Europa. Alla manifestazione, dal titolo "È a rischio la sicurezza dei trasporti europei?", parteciperanno rappresentanti della Commissione europea e delle parti interessate. Tra gli argomenti in programma, la sicurezza stradale e la tecnologia, la gestione del traffico aereo, il trasporto su rotaie e l'interoperabilità.

[Più informazione](#)

05-06.05.03

Il futuro della politica di coesione sociale europea

Convegno organizzata dal Comitato delle Regioni dal titolo "The future of European cohesion policy" (Leipzig, 5-6.05.03).

[Più informazione](#)

16.04.03

Consiglio europeo informale

Il 16 aprile si è tenuta ad Atene una riunione informale del Consiglio europeo, nel corso della quale si è svolta la cerimonia della firma del Trattato di adesione all'Unione europea da parte dei dieci nuovi Stati membri (Repubblica ceca, Estonia, Cipro, Lettonia, Lituania, Ungheria ,

Malta, Polonia, Slovenia e Repubblica slovacca).

[Più informazione](#)

[Più informazione 2.](#)

aprile 2003

Monitoraggio dello stato ambientale

L' Agenzia europea per l' ambiente ha reso disponibile on-line la versione aggiornata del database SERIS (State of the Environment Reporting Information System), strumento di informazione bibliografica sui rapporti pubblicati a livello nazionale e internazionale a partire dal 1997 in merito alla situazione ambientale.

[Più informazione](#)

(in lingua inglese)

aprile 2003

Master sull'integrazione europea

L'Accademia Europea di Bolzano, in collaborazione con l'Istituto europeo per la pubblica amministrazione del Lussemburgo, organizza un master interdisciplinare sul tema «Integrazione europea e regionalismo». Il master, suddiviso in tre semestri, è destinato a laureati in giurisprudenza, scienze politiche e economia con una buona conoscenza della lingua inglese. Il termine per la presentazione delle domande è il 31 maggio 2003.

[Più informazione](#)

(in lingua inglese)





Fonti e riferimenti

Presidenza di turno dell'Unione europea
Commissione europea
Parlamento europeo
Corte di Giustizia delle Comunità europee
Banca Centrale Europea
Agenzia europeo per l' Ambiente
Agenzia europea per la sicurezza e la salute sul lavoro
Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita di lavoro
Gazzetta ufficiale dell'Unione europea
Central Italy Innovation Relay Centre (CIRCE)
The European Molecular Biology Organization (EMBO)
EuroPa
PARREHA IST
PIRLS
Diritto & Diritti
Ansa
Europalex.it

Centro di Documentazione Europea
Università degli Studi di Verona – Dipartimento di Studi Giuridici

Direttore scientifico : Prof.ssa Nerina Boschiero
Collaboratore : Dott.ssa Isolde Quadranti

Via C. Montanari, 9
37122 Verona
Tel. 0458028847
Fax 0458028846
Posta elettronica isolde.quadranti@univr.it

Pagina Internet <http://www.univr.it/europa>
Il portale europeo dell'Università di Verona

Presso il CDE i documenti ufficiali dell'Unione europea
e l'accesso alle banche dati comunitarie

